

Germany-Heidelberg: Construction work

OJ S 209/2019 29/10/2019

Contract notice

Works

Legal Basis:

Directive 2014/24/EU

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: Amt für Neckarausbau Heidelberg

Postal address: Vangerowstraße 20

Town: Heidelberg

NUTS code: DE125 Heidelberg, Stadtkreis

Postal code: 69115

Country: Germany

E-mail: vergabestelle.anh@wsv.bund.de

Telephone: +49 6221-507401

Fax: +49 6221-507455

Internet address(es):

Main address: <https://www.anh.wsv.de>

I.3. Communication

The procurement documents are available for unrestricted and full direct access, free of charge, at: <https://www.evergabe-online.de/tenderdetails.html?id=274443>

Additional information can be obtained from the abovementioned address

Tenders or requests to participate must be submitted electronically via: <https://www.evergabe-online.de/tenderdetails.html?id=274443>

I.4. Type of the contracting authority

Ministry or any other national or federal authority, including their regional or local subdivisions

I.5. Main activity

Other activity: Verkehr

Section II: Object

II.1. Scope of the procurement

II.1.1. Title

Schleuse Schwabenheim, Instandsetzung Kammerwände rechte Kammer

Reference number: 2-231.2-SCH.120.22.19B14

II.1.2. Main CPV code

45000000 Construction work

II.1.3. Type of contract

Works

II.1.4. Short description

Die Maßnahme „Schleuse Schwabenheim, Instandsetzung Kammerwände rechte Kammer“ umfasst im Wesentlichen die massivbauliche Instandsetzung der Kammerwände und die Erneuerung der Schleusenausrüstung.

II.1.5. Estimated total value

II.1.6. Information about lots

This contract is divided into lots: no

II.2. Description

II.2.3. Place of performance

NUTS code: DE125 Heidelberg, Stadtkreis

Main site or place of performance: Windhof 15 69221 Dossenheim-Schwabenheim

II.2.4. Description of the procurement

1. Abschnitt: Instandsetzung rechte Kammer

Die Kammerwände der rechten Kammer werden instand gesetzt und erhalten eine neue Vorsatzschale aus Beton. In diesem Zuge werden die vorhandenen Vouten für die spätere Verlängerung der rechten Kammer entfernt. Die Sicherung der Wände erfolgt mittels Anker im Beton.

Die Planien mit den innenliegenden Leitungen werden komplett rück gebaut und die Planien erneuert. Die Beleuchtungsmaste werden unter Berücksichtigung der Verlängerung der rechten Kammer auf die neuen Standorte versetzt.

Zusätzlich werden 2 neue Vermessungspfeiler eingebaut sowie ein Anfahrschutz am Unter- und Oberhaupt eingebaut.

2. Abschnitt: Schleusenausrüstung rechte Kammer

Die Schleusenausrüstung wird komplett erneuert und zusätzlich Schwimmpoller sowie eine Einfahrhilfe für Bergfahrer eingebaut. Die Einteilung der Schleuseneinrichtung berücksichtigt die spätere Verlängerung der rechten Kammer.

3. Abschnitt: Außenanlagen

In den Außenanlagen sind Rückbauarbeiten, die Herstellung einer Baustraße, provisorische Leitungsverlegungen, die Herstellung der Baustelleneinrichtungs- und Lagerflächen sowie die Baufeldfreimachung für das neue Technikgebäude enthalten.

II.2.5. Award criteria

Price is not the only award criterion and all criteria are stated only in the procurement documents

II.2.6. Estimated value

II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system

Start: 01/04/2020 End: 22/08/2022

This contract is subject to renewal: no

II.2.10. Information about variants

Variants will be accepted: yes

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds: no

II.2.14. Additional information

Die Abgabe von mehr als einem Hauptangebot ist nicht zugelassen.

Section III: Legal, economic, financial and technical information

III.1. Conditions for participation

III.1.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers

List and brief description of conditions:

Eignungskriterien gemäß Formblatt „Eigenerklärung zur Eignung“:

- 1) Erklärung, dass sich das Unternehmen bei der Berufsgenossenschaft angemeldet hat eine qualifizierte Unbedenklichkeitsbescheinigung der Berufsgenossenschaft (sofern diese nicht verfügbar ist, eine gleichwertige Bescheinigung des zuständigen Versicherungsträgers) mit Angabe der Lohnsummen ist auf Verlangen vorzulegen;
- 2) Eintragung in das Berufs-/Handelsregister des Unternehmens- oder Wohnsitzes, Gewerbeanmeldung, Handelsregisterauszug, Eintragung in der Handwerksrolle oder bei der Industrie- und Handelskammer sind auf Verlangen vorzulegen.

Das Formblatt ‚Eigenerklärung zur Eignung‘ wird auf der e-Vergabepattform des Bundes (<https://www.evergabe-online.de/start.html?3>) bei der entsprechenden Bekanntmachung über den Button ‚Ausschreibungsunterlagen einsehen‘ ausfüllbar bereit gestellt.

III.1.2. Economic and financial standing

List and brief description of selection criteria:

Eignungskriterien gemäß Formblatt REigenerklärung zur Eignung“:

- 1) Umsatz des Unternehmens in den letzten 3 abgeschlossenen Geschäftsjahren, soweit er Bauleistungen und andere Leistungen betrifft, die mit der zu vergebenden Leistung vergleichbar sind, unter Einschluss des Anteils bei gemeinsam mit anderen Unternehmen ausgeführten Leistungen;
- 2) Angabe, ob ein Insolvenzverfahren oder ein vergleichbares gesetzlich geregeltes Verfahren eröffnet oder die Eröffnung beantragt worden ist oder der Antrag mangels Masse abgelehnt oder ein Insolvenzplan rechtskräftig bestätigt wurde.
Ggf. ist ein rechtskräftig bestätigter Insolvenzplan auf Verlangen vorzulegen;
- 3) Erklärung, dass die Verpflichtung zur Zahlung von Steuern und Abgaben sowie der Beiträge zur gesetzlichen Sozialversicherung, soweit eine Pflicht zur Beitragszahlung besteht, ordnungsgemäß erfüllt wurde bzw. entsprechende Zahlungen zwischenzeitlich vorgenommen wurden oder eine Verpflichtung eingegangen wurde.

Eine Unbedenklichkeitsbescheinigung der tariflichen Sozialkasse, eine Unbedenklichkeitsbescheinigung des Finanzamtes sowie eine Freistellungsbescheinigung nach § 48b EStG ist auf Verlangen vorzulegen.

Minimum level(s) of standards possibly required:

Zu 1) Der geforderte Mindestumsatz pro Geschäftsjahr beträgt 20 Mio. EUR.

Sollte der Bieter nicht den geforderten Mindestumsatz pro Geschäftsjahr aufweisen, wird er vom Vergabeverfahren ausgeschlossen.

III.1.3. Technical and professional ability

List and brief description of selection criteria:

Eignungskriterien gemäß Formblatt „Eigenerklärung zur Eignung“:

- 1) Erklärung, dass in den letzten fünf Kalenderjahren Leistungen erbracht wurden, die mit der zu vergebenden Leistung vergleichbar sind. Dies ist durch mindestens 3 Referenzen nachzuweisen.

Auf Verlangen sind die Referenzen mit mindestens folgenden Angaben vorzulegen:
Auftraggeber; Art der ausgeführten Leistung; Auftragssumme; Ausführungszeitraum;
stichwortartige Benennung des mit eigenem Personal ausgeführten maßgeblichen
Leistungsumfanges einschl. Angabe der ausgeführten Mengen; Zahl der hierfür
durchschnittlich eingesetzten Arbeitnehmer; stichwortartige Beschreibung der besonderen
technischen und gerätespezifischen Anforderungen bzw. (bei Komplettleistung)
Kurzbeschreibung der Baumaßnahme einschließlich eventueller Besonderheiten der
Ausführung; Angabe zur Art der Baumaßnahme (Neubau, Umbau, Denkmal); Angabe zur
vertraglichen Bindung (Hauptauftrag unternehmen, ARGE-Partner, Unterauftragunternehmen);
ggf. Angabe der Gewerke, die mit eigenem Leitungspersonal koordiniert wurden; Bestätigung
des Auftraggebers über die vertragsgemäße Ausführung der Leistung;

2) Erklärung über die Zahl der in den letzten 3 abgeschlossenen Kalenderjahren
jahresdurchschnittlich beschäftigten Arbeitskräfte, gegliedert nach Lohngruppen mit gesondert
ausgewiesenem technischen Leitungspersonal;

3) Erklärung entsprechend § 123 GWB i. V. m. § 6e EU VOB/A bezogen auf die letzten 2
Jahre: Angabe, dass kein zwingender Ausschlussgrund vorliegt.

Diese Angaben beziehen sich nur auf Straftaten, die mit Freiheitsstrafe von mehr als 3
Monaten oder Geldstrafe von mehr als 90 Tagessätzen geahndet wurden, wenn im
Bundeszentralregister keine weitere Straftaten eingetragen sind (§ 32 Abs. 2 Nr. 5 BZRG).
Das Verhalten einer rechtskräftig verurteilten Person ist einem Unternehmen zuzurechnen,
wenn diese Person als für die Leitung des Unternehmens Verantwortlicher gehandelt hat;
dazu gehört auch die Überwachung der Geschäftsführung oder die sonstige Ausübung von
Kontrollbefugnissen in leitender Stellung.

Die Vorlage von Auszügen aus dem Bundeszentralregister nach § 30 Absatz 5 BZRG kann
auf Verlangen gefordert werden;

4) Erklärung entsprechend § 124 Abs. 1 Nrn. 1, 3 bis 9 und Abs. 2 GWB i. V. m. § 6e EU VOB
/A bezogen auf die letzten 2 Jahre: Angabe, dass kein fakultativer Ausschlussgrund vorliegt
(siehe Eigenerklärung Eignung – Angabe, dass nachweislich keine schwere Verfehlung
begangen wurde, die die Zuverlässigkeit als Bewerber/Bieter in Frage stellt);

5) Erklärung entsprechend § 124 Abs. 1 Nrn. 1, 3 bis 9 und Abs. 2 GWB i. V. m. § 6e EU
Absatz 6 VOB/A bezogen auf die letzten 2 Jahre: Angabe, dass kein fakultativer
Ausschlussgrund vorliegt (siehe Eigenerklärung Eignung – Angabe, dass nachweislich keine
schwere Verfehlung begangen wurde, die die Zuverlässigkeit als Bewerber/Bieter in Frage
stellt);

6) Verzeichnis der Leistungen anderer Unternehmen (Formblatt 392-B).

Setzt der Bieter Nachunternehmer für die Gewerke Bohr- und Ankerarbeiten (OZ 1.11) sowie
Abbrucharbeiten Kammer (OZ 1.10) ein, so haben auch diese mit dem Angebot ihre
Fachkunde/Leistungsfähigkeit durch eine direkt abrufbare Eintragung in die allgemein
zugängliche Liste des Vereins für Präqualifikation von Bauunternehmen e. V.

(Präqualifikationsverzeichnis) oder eine Eigenerklärung (FB 133b-B/333b-B) mit dem Angebot
vorzulegen. Die Vergabestelle fordert von den Bietern, die in die engere Wahl kommen,
Nachweise (Verpflichtungserklärungen eventueller Nachunternehmer) darüber an, dass ihnen
die erforderlichen Mittel zur Verfügung stehen (§ 6d EU VOB/A).

Minimum level(s) of standards possibly required:

— Benennung E-Scheininhaber für ÜK 2 (B II) Baustelle mit mind. einem vergleichbaren
Referenzobjekt der letzten 3 Jahre. Der Bauleiter, Polier oder ein Facharbeiter muss diesen
Schein besitzen und muss bei den Betonagen ständig vor Ort sein. Für die zur
Leistungserbringung vorgesehenen Person ist die Referenz als Eigenerklärung nachzuweisen.
Der Nachweis des E-Scheins muss dem Angebot beiliegen,

— Benennung Bauleiter für ÜK 2 (B II) Baustelle mit mind. einem vergleichbaren Referenzobjekt der letzten 3 Jahre. Für die zur Leistungserbringung vorgesehenen Person ist die Referenz als Eigenerklärung nachzuweisen,

— Benennung Schweißfachingenieur für Ausführungsklasse EXC 3 und 4 mit mind. einem vergleichbaren Referenzobjekt der letzten 3 Jahre. Für die zur Leistungserbringung vorgesehenen Person ist die Referenz als Eigenerklärung nachzuweisen.

Zu 1.) Vergleichbare Leistungen werden wie folgt definiert:
Neubau oder Grundinstandsetzung von Schleusenbauwerke, Tunnelbauwerke oder Brückenbauwerke.

Die Bauwerke müssen jeweils ÜK2 bzw. B II überwacht gewesen sein.

Sollte sich der Bieter zum Nachweis seiner Eignung auf die Eintragung in die PQ-Liste berufen, sind die geforderten Referenzen durch eine direkt abrufbare Eintragung in die allgemein zugängliche Liste des Vereins für Präqualifikation von Bauunternehmen e. V. (Präqualifikationsverzeichnis) oder direkt mit dem Angebot vorzulegen.

III.2. Conditions related to the contract

III.2.2. Contract performance conditions

Selbstausführungsgebot gemäß § 6d EU (4) VOB/A

Folgende kritische Aufgaben/Leistungen sind direkt vom Bieter (Auftragnehmer) selbst oder ggfls. von einem Mitglied der Bietergemeinschaft (Arbeitsgemeinschaft) auszuführen:
Schalungs- und Betonarbeiten der Vorsatzschale und Plane aus OZ 1.12.

Section IV: Procedure

IV.1. Description

IV.1.1. Type of procedure

Open procedure

IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

IV.2. Administrative information

IV.2.2. Time limit for receipt of tenders or requests to participate

Date: 10/12/2019 Local time: 10:00

IV.2.3. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates

IV.2.4. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted

German

IV.2.7. Conditions for opening of tenders

Date: 10/12/2019 Local time: 10:00

Information about authorised persons and opening procedure: Bieter und ihre Bevollmächtigten sind zum Öffnungstermin nicht zugelassen.

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about recurrence

This is a recurrent procurement: no

VI.2. Information about electronic workflows

Electronic ordering will be used

Electronic payment will be used

VI.3. Additional information

Die Urkalkulation (Preisermittlung) ist Form einer verschlüsselten PDF-Datei mit dem Angebot zu übermitteln.

Es wird gebeten das Leistungsverzeichnis auch als GAEB-Datei mit dem Angebot einzureichen.

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Nachprüfung: Bundeskartellamt – Vergabekammer des Bundes

Postal address: Villemombler Straße 76

Town: Bonn

Postal code: 53123

Country: Germany

E-mail: vk@bundeskartellamt.bund.de

Telephone: +49 228-94990

Fax: +49 228-9499163

VI.4.3. Review procedure

Precise information on deadline(s) for review procedures:

Ein Antrag auf Nachprüfung ist gemäß § 160 (3) Nr. 1 bis 4 GWB nur zulässig, soweit:

- 1) der Antragsteller den geltend gemachten Verstoß gegen Vergabevorschriften im Vergabeverfahren vor Einreichen des Nachprüfungsantrags erkannt und gegenüber dem Auftraggeber innerhalb von 10 Kalendertagen gerügt hat,
- 2) Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, spätestens bis Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Bewerbung gegenüber dem Auftraggeber gerügt worden sind,
- 3) Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden,
- 4) nicht mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind.

VI.4.4. Service from which information about the review procedure may be obtained

Official name: Amt für Neckarausbau Heidelberg

Postal address: Vangerowstraße 20

Town: Heidelberg

Postal code: 69115

Country: Germany

E-mail: vergabestelle.anh@wsv.bund.de

Telephone: +49 6221-507401

Fax: +49 6221-507455

Internet address: <https://www.anh.wsv.de>

VI.5.

Date of dispatch of this notice

25/10/2019